**Dohoda o odměně za vědecké publikační výsledky**

***Agreement on Fee for Scientific Publication Output***

Smluvní strany:

*Contracting parties:*

Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd

Charles University, Faculty of Social Sciences

Smetanovo nábřeží 6, 110 01 Praha 1

IČ: 00216208, DIČ: CZ00216208

Zastoupená: PhDr. JUDr. Tomášem Karáskem, Ph.D., děkanem

(Represented by: PhDr. JUDr. Tomáš Karásek, Ph.D., Dean)

(hereinafter 'FSV UK')

a

*and*

Příjmení a jméno:

*Surname, first name:*

Datum narození:

*Date of birth:*

Adresa trvalého bydliště:

*Permanent address:*

ORCID:

Stát daňové residence:

*State of tax residence:*

*Číslo a typ daňové identifikace:*

*Tax identification number and type of tax identification number:*

*(the type of tax identifier used in the country of tax residence e.g. R – birth number, D – Taxpayer Identification Number, S – Social Security Number, J – other)*

Číslo bank.účtu:

*Bank account number*

IBAN:

Jméno a adresa banky:

*Name of bank and address*

SWIFT CODE:

*SWIFT CODE of bank*

dále jen „**autor**”

*hereafter the "****author****"*

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely tuto

*on the below date, month and year concluded this*

**dohodu o odměně autora za vědecké publikační výsledky**

dle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

***agreement on Fee of Author for Scientific Publication Output***

*pursuant to the provisions of section 1746 paragraph 2) of Act No 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended*

1. **Publikační výsledek**

***Publication results***

Autor prohlašuje, že se podílel na vědecké práci:

*The author declares that he/she has contributed research to a scientific paper:*

Bibliografická citace:

*Bibliographic citations:*

Jazyk:

*Language:*

Určení:

*Purpose:*

Dedikace:

*Dedication*:

Afiliace:

*Affiliation:*

Dále jen „publikační výsledek“

*hereafter "publication output"*

**2. Obd – evidence publikačního výsledku**

***Obd – records of publication output***

2.1 Autor se zavazuje vydaný publikační výsledek zaevidovat, a/nebo předat k evidenci pověřené osobě, v univerzitní evidenci publikační činnosti OBD včetně dedikace a afiliace. K záznamu o vydaném publikačním výsledku bude připojen plný text vědecké práce.

*The author undertakes to register the publication output, and/or transfer it for registration to the entrusted person, in the university register of publication activity OBD, including dedication and affiliation. The full text of the scientific paper will be attached to the record about the published publication output.*

2.2 Po kontrole a ověření záznamu v OBD o vydaném publikačním výsledku, finální stav „přijatý“, náleží autorovi odměna.

*After checking and verification of the record in the OBD about the published publication output, final state "accepted", the author is entitled to a fee.*

**3. ODMĚNA**

***FEE***

3.1 Smluvní strany se dohodly, že autorovi náleží odměna ve výši ……………Kč.

*The contracting parties have agreed that the author is entitled to a fee of CZK……..…….*

3.2 Odměna je splatná do 60 dnů po splnění závazku autora dle článku 2 odst. 2 dohody.

*The fee is due within 60 days after the fulfilment of the author´s obligation set out in the article 2 paragraph 2 of this agreement.*

3.3 Odměna bude uhrazena bezhotovostním převodem na bankovní účet autora uvedený v záhlaví této smlouvy.

*The fee will be paid by credit transfer to the bank account of the author given in the header to this agreement.*

3.4 Publikační výsledek je chráně právem duševního vlastnictví. Autorské práva k publikačnímu výsledku se řídí autorským zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) v platném znění a opatřením rektora č. 17/2018 k aplikaci režimu autorských děl na Univerzitě Karlově.

*The publication output is protected under the intellectual property rights. The author´s rights are governed by Act No. 121/2000 Sb., on Copyright, Rights Related to Copyright, and on Amendment to Certain Acts (the Copyright Act), as amended and Directive of the Rector of Charles University No. 17/2018 on the Provisions for Work for Hire at Charles University.*

3.5 Jsem skutečným vlastníkem všech příjmů, které mi plynou dle daňového práva státu, ve kterém jsem daňovým rezidentem.

*I am the true beneficial owner of all income that is attributable to me under the tax laws of the country of which I am a tax resident.*

**4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

***Concluding provisions***

4.1 Tuto dohodu lze změnit a doplňovat písemně formou dodatků.

*This agreement can be amended and augmented in the written form of addendum.*

4.2 Dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva stejnopisy obdrží FSV a jeden stejnopis autor.

*The agreement is made out in three counterparts, of which FSV receives two and the author receives one.*

4.3 Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

*This agreement becomes valid and effective on the date of its signature by both parties to the agreement.*

V Praze dne: …….......... V Praze dne:……………

*In Prague on (date) In Prague on (date)*

……………………………………… ………………………………..

PhDr. JUDr. Tomáš Karásek, Ph.D.,  author

Dean

Faculty of Social Sciences Charles University